



Clarification nr. 1

Programme: Romania-Serbia Interreg IPA Cross-border Cooperation Programme

Priority axis: 2 – *Environmental protection and risk management*

Measure: 2.1 – Environmental protection and sustainable use of natural resources

Project title: *Ecosystems Rehabilitation and Preservation of Natural Values in Jimbolia and Kikinda*

Main objective: Enhancing environmental protection and sustainability in cross border region through rehabilitation of environmental sites and raised ecological awareness in the crossborder region.

Project eMS code: RORS 373

Name and address of the Beneficiary: Municipality of Jimbolia, T. Vladimirescu street, no. 81, postal code 305400, Jimbolia, Timis County, Romania.

Reference number: RORS 373 / Municipality of Jimbolia / 02

Questions	Answers
<p>Q.1. 6.264/24.05.2021 Romanian: Vă rugăm să ne identificați modul în care cerința cu privire la „CAEN code enabled for the services provided” poate fi îndeplinită, respectiv care sunt codurile CAEN eligibile în vederea îndeplinirii cerinței anterior menționate.</p>	<p>A.1 Romanian: În opinia autorității contractante, obiectul acestei achiziții este legat de unul dintre următoarele coduri CAEN: 6920 – Activități de contabilitate și audit financiar; consultanta fiscala 7022 – Activități de consultanță în afaceri și management Cu toate acestea, dacă aveți un cod CAEN suplimentar și puteți dovedi că activitățile legate de această clasificare a codului CAEN sunt apropiate de obiectul contractului, autoritatea contractantă, după o atribuire</p>



ROMÂNIA
JUDEȚUL TIMIȘ
ORAȘUL JIMBOLIA



Str. T. Vladimirescu nr. 81
Jimbolia 305400
www.jimbolia.ro

CIF: 2502763

Tel: 0040 256-360.770;
360.792; 360.764
Fax: 0040 256-360.784

Serviciul: Administrație Publică Locală, Integrare Europeană,
Relații Internaționale, Relații Publice
Șef serviciu: Rotaru Marian
e-mail: marian.rotaru@jimbolia.ro

English:

Please identify how the CAEN code requirement for the services provided can be met, ie which CAEN codes are eligible to meet the above requirement.

corespunzătoare, va decide să includă sau nu oferta în evaluare.

English:

In the opinion of the Contracting Authority the object of this procurement is related to one of the following CAEN codes:

6920 – Accounting and financial auditing activities; tax consulting

7022 – Business and management consultancy activities

Nevertheless, if you have an additional CAEN code and you can proof that the activities connected to this CAEN code classification are close to the object of the contract, the Contracting Authority, after proper assignment will decide to include the offer or not in the evaluation.

Vasile Pop

Project manager